

محمود کیانوش

زندگینامه

محمود کیانوش در شهریور 1313 در مشهد به دنیا آمد. در اوان نوجوانی اوّل به شعر گفتن و بعد به نوشتن داستان کوتاه پرداخت و با تشویق معلّم به این کار ادامه داد و اوّلین داستان او در مسابقه داستان نویسی دانش آموزان سراسر کشور برنده ی اوّل شد. پس از پایان دوره ی اوّل متوسطه وارد دانشسرای مقدماتی شد و پس از آن معلّم و سپس مدیر مدرسه در یکی از روستاهای اطراف تهران شد. او از پیشگامان شعرهای منثور آهنگین است و مجموعه ی شعرهای آهنگینش با عنوان «شکوفه ی حیرت» (1334-1338) انتشار یافت. پس از آن در رشته ی زبان و ادبیات انگلیسی در دانشگاه تهران به ادامه ی تحصیل پرداخت و لیسانس گرفت. اوّلین ترجمه ی او به صورت کتاب، رمان «به خدایی ناشناخته» اثر جان اشتاین بک است که در سال 1336 منتشر شد. کیانوش مدتی عضو هیئت تحریریه و همچنین سردبیر مجله ی «صدف» و چهار دوره هم سردبیر مجله ی «سخن» بود. او با وجود رنجوری تن، باروحی شاداب، هنوز هم با تلاش پیگیر در سنّ هفتاد و سه سالگی در زمینه های گوناگون به نوشتن ادامه می دهد و به دو زبان فارسی و انگلیسی می نویسد و تا به حال سه کتاب او به توسط یک ناشر انگلیسی منتشر شده است. کیانوش هم اکنون در لندن با همسرش پری منصوری که نویسنده و مترجم است، زندگی می کند. آنها دو فرزند به نامهای کاوه و کتایون دارند.

آثار

شمار آثار کیانوش از ۸۰ فزونتر است. از مهمترین آثار وی می‌توان این موارد را نام برد:

شعر

شکوفه حیرت

ساده و غمناک

ماه و ماهی در چشمه باد

قصیده‌ای برای همه

آبهای خسته

خرخاکیها، یونجه‌ها و کلاغها

ناگهان انسان و زمینش

از پرنده‌ها و انسان

داستان

در آنجا هیچ کس نبود

مرد گرفتار

غصه‌ای و قصه‌ای

و بلا آمد و شفا آمد

حرف و سکوت

برف و خون

غواص و ماهی

در آفاق نفس

در طاس لغزنده

ترجمه‌ها

به خدای ناشناخته - جان اشتان بک

زنی که گریخت - دی. اچ. لارنس

مالون می‌میرد - ساموئل بکت

سیر روز در شب - یوجین اونیل

جلاد - پرلاگر کوئیست